



פרשת עקב

Parashat Ekev

Reading For Shabbat - Triennial Year II

Devarim (Deuteronomy) 9:4-10:11

ראשון

1st Aliyah - Avraham (Chesed)

וְאֶל־תֹּאמַר בְּלִבְבְּךָ בַּהֲדַף יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֶתֶם |
 מִלִּפְנֵיךָ לֵאמֹר בְּצִדְקָתִי הֵבִיאֲנִי יְהוָה לְרֵשֶׁת
 אֶת־הָאָרֶץ הַזֹּאת וּבְרֵשָׁעַת הַגּוֹיִם הָאֵלֶּה יְהוָה
 מִזְרִישָׁם מִפְּנֵיךָ: הֲלֹא בְּצִדְקָתְךָ וּבְיִשָּׁר לִבְבְּךָ אֶתֶּה
 בָּא לְרֵשֶׁת אֶת־אֶרֶצָם כִּי בְרֵשָׁעַת | הַגּוֹיִם הָאֵלֶּה
 יְהוָה אֱלֹהֶיךָ מִזְרִישָׁם מִפְּנֵיךָ וּלְמַעַן הַקִּים אֶת־הַדְּבָר
 אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאַבְרָם לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק
 וְלִיעֲקֹב: וַיִּדְעַתְּ כִּי לֹא בְּצִדְקָתְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן
 לְךָ אֶת־הָאָרֶץ הַטּוֹבָה הַזֹּאת לְרֵשֶׁתֶּהָ כִּי
 עִם־קִשָּׁה־עֲרַף אֶתֶּהָ: זָכֹר אֶל־תְּשַׁכֹּחַ אֶת

אֲשֶׁר-הִקְצַפְתָּ אֶת-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בַּמִּדְבָּר לְמַן-הַיּוֹם
 אֲשֶׁר-יֵצְאָתָּ | מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם עַד-בְּאֶחָד עַד-הַמָּקוֹם
 הַזֶּה מִמֵּרִים הַיִּיטֶם עִם-יְהוָה: 4 וּבְזָרַב הִקְצַפְתֶּם
 אֶת-יְהוָה וַיִּתְאַפֵּף יְהוָה בְּכֶם לְהַשְׁמִיד אֶתְכֶם:
 5 בְּעֵלְתִּי הִהְרָה לִקְזֹזֹת לֹזֹזֹת הָאֲבֹנִים לֹזֹזֹת
 הַבְּרִית אֲשֶׁר-כָּרַת יְהוָה עִמָּכֶם וַאֲשֶׁב בְּהַר
 אֲרָבָעִים יוֹם וָאַרְבַּעִים לַיְלָה לֹזֶם לֹא אֲכַלְתִּי וּמַיִם
 לֹא שָׁתִיתִי: 6 וַיִּתֵּן יְהוָה אֵלַי אֶת-שְׁנֵי לֹזֹזֹת הָאֲבֹנִים
 כְּתָבִים בְּאֶצְבָּע אֱלֹהִים וְעָלִיהֶם כָּל-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר
 דִּבֶּר יְהוָה עִמָּכֶם בְּהַר מִתּוֹךְ הָאֵשׁ בְּיוֹם הַקָּהָל:

4. Do not say in your heart, after Hashem your Elohim has cast them out before you, For my righteousness Hashem has brought me in to possess this land; but for the wickedness of these nations Hashem has driven them out from before you. 5. Not for your righteousness, or for the uprightness of your heart, do you go to possess their land; but for the wickedness of these nations Hashem your Elohim drives them out from before you, and that he may confirm the word which Hashem swore to your fathers, Abraham, Isaac, and Jacob. 6. Understand therefore, that Hashem your Elohim gives you not this good land to possess it for your righteousness; for you are a stiffnecked people. 7. Remember, and forget not, how you provoked Hashem your Elohim to anger in the wilderness; from the day when you departed out of the land of Egypt, until you came to this place, you have been rebellious against Hashem. 8. Also in Horeb you provoked Hashem to wrath, so that Hashem was so angry with you that he was ready to destroy you. 9. When I was gone up into the mount to receive the tablets of stone, the tablets of the covenant which Hashem made with you, then I stayed in the mount forty days and forty nights, I did not eat bread nor drink water; 10. And Hashem delivered to me two tablets of stone written with the finger of Elohim; and on them was written according to all the words, which Hashem spoke with you in the mount out of the midst of the fire in the day of the assembly.

ש"ז

2nd Aliyah - Yitzchak (Gevurah)

וַיְהִי מִקֵּץ אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה נָתַן יְהוָה
 אֵלַי אֶת-שְׁנֵי לְחוֹת הָאֲבָנִים לְחוֹת הַבְּרִית׃ וַיֹּאמֶר
 יְהוָה אֵלַי קוּם רַד מֵהָר מִזֶּה כִּי שָׁזַזְתָּ עַמֶּךָ אֲשֶׁר
 הוֹצֵאתָ מִמִּצְרַיִם סָרוּ מֵהָר מִן-הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר צִוִּיתָם
 עֲשׂוּ לָהֶם מִסְכָּה׃ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר רֵאִיתִי
 אֶת-הָעָם הַזֶּה וְהִנֵּה עִם-קִשָּׁה-עֶרְפָּה הוּא׃ הֲרַף
 מִמְּנִי וְאַשְׁמִידֵם וְאַמְוֶזָה אֶת-שִׁמְם מִתּוֹחַת הַשָּׁמַיִם
 וְאַעֲשֶׂה אוֹתְךָ לְגוֹי-עֲצוּם וְרַב מִמֶּנּוּ׃

11. And it came to pass at the end of forty days and forty nights, that Hashem gave me the two tablets of stone, the tablets of the covenant. 12. And Hashem said to me, Arise, get down quickly from here; for your people, which you have brought out of Egypt, have corrupted themselves; they are quickly turned aside from the way which I commanded them; they have made themselves a molten image. 13. Furthermore Hashem spoke to me, saying, I have seen this people, and, behold, it is a stiffnecked people; 14. Let me alone, that I may destroy them, and blot out their name from under heaven; and I will make of you a nation mightier and greater than they.

ש"ח

3rd Aliyah - Ya-akov (Tiferet)

וְאַפָּן וְאַרְדּוֹ מִן-הָהָר וְהָהָר בִּיעָר בְּאֵשׁ וְשְׁנֵי לְחוֹת
 הַבְּרִית עַל שְׁתֵּי יָדַי׃ וַאֲרָא וְהִנֵּה זֹטַאתֶם לִיהוָה

אֶל־הֵיכָלְכֶם עָשִׂיתֶם לָכֶם עֵגֶל מִסֶּכֶה סִרְתֶּם מִהָר
מִן־הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶתְכֶם: וְאֶת־פֶּשַׁע בְּשַׁנְי
הַלְזֹזֹת וְאֲשַׁלְּכֶם מֵעַל שְׁתֵּי יָדַי וְאֲשַׁבְּרֶם לְעֵינַיִכֶם:
וְאֶת־נַפְלִי לִפְנֵי יְהוָה כָּרַאשְׁנָה אַרְבַּעִים יוֹם
וְאַרְבַּעִים לַיְלָה לֹא־לָאֵם לֹא־אֲכַלְתִּי וּמַיִם לֹא־שָׁתִיתִי
עַל־כָּל־זַטְאֹתְכֶם אֲשֶׁר זָטַאתֶם לַעֲשׂוֹת הַרַע בְּעֵינַי
יְהוָה לְהַכְעִיסוֹ: כִּי יִגְרַתִּי מִפְּנֵי הָאָף וְהַזִּמָּה אֲשֶׁר
קָצַף יְהוָה עֲלֵיכֶם לְהַשְׁמִיד אֶתְכֶם וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֵלַי
גַּם בַּפְּעַם הַהוּא: וּבִאֲהָרִץ הִתְאַנַּף יְהוָה מְאֹד
לְהַשְׁמִידוֹ וְאֶת־פֶּלֶל גַּם־בְּעַד אֲהָרִץ בָּעֵת הַהוּא:
וְאֶת־זַטְאֹתְכֶם אֲשֶׁר־עָשִׂיתֶם אֶת־הָעֵגֶל לְקֹזְזוֹתַי
וְאֲשַׁרְף אֹתוֹ | בָּאֵשׁ וְאָכַת אֹתוֹ טָזֹזֹן הֵיטֵב עַד
אֲשֶׁר־דָּק לְעֹפָר וְאֲשַׁלֶּךְ אֶת־עֲפָרוֹ אֶל־הַנְּזֹל הַיָּרֵד
מִן־הַהָר:

15. So I turned and came down from the mount, and the mount burned with fire; and the two tablets of the covenant were in my two hands. 16. And I looked, and, behold, you had sinned against Hashem your Elohim, and had made yourselves a molten calf; you had turned aside quickly from the way which Hashem had commanded you. 17. And I took the two tablets, and threw them out of my two hands, and broke them before your eyes. 18. And I fell down before Hashem, as at the first, forty days and forty nights; I did not

eat bread, nor drink water, because of all your sins which you sinned, in doing wickedly in the sight of Hashem, to provoke him to anger. 19. For I was afraid of the anger and hot displeasure, with which Hashem was angry against you to destroy you. But Hashem listened to me at that time also. 20. And Hashem was so very angry with Aaron that he was ready to destroy him; and I prayed for Aaron also the same time. 21. And I took your sin, the calf which you had made, and burned it with fire, and crushed it, and ground it very small, until it was as small as dust; and I threw its dust into the brook that descended from the mount.

רביעי

4th Aliyah - Moshe (Netzach)

כב וּבַתְּבַעֲרָהּ וּבַמַּסָּה וּבַקְּבֵרֹת הַתְּאוּה מִקְצָפִים
הֵייתֶם אֶת־יְהוָה: כג וּבְשִׁלּוֹז יְהוָה אֶתְכֶם מִקֹּדֶשׁ
בְּרִנֵּעַ לֵאמֹר עָלוּ וּרְשׁוּ אֶת־הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי לָכֶם
וּתְמַרוּ אֶת־פִּי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְלֹא הֶאֱמַנְתֶּם לוֹ וְלֹא
שָׁמַעְתֶּם בְּקוֹלוֹ: כד מִמְּרִים הֵייתֶם עִם־יְהוָה מִיּוֹם
דִּעַתִּי אֶתְכֶם: כה וְאֶתְנַפֵּל לִפְנֵי יְהוָה אֶת־אֶרֶבְעֵים
הַיּוֹם וְאֶת־אֶרֶבְעֵים הַלַּיְלָה אֲשֶׁר הִתְנַפַּלְתִּי כִי־אָמַר
יְהוָה לְהַשְׁמִיד אֶתְכֶם: כו וְאֶתְפַּלֵּל אֶל־יְהוָה וְאָמַר
אֲדַנִּי יְהוָה אֶל־תִּשְׁוֹזֹת עִמָּךְ וְנִזְזַלְתְּךָ אֲשֶׁר פָּדִית
בְּגִדְלֶךָ אֲשֶׁר־הוֹצֵאת מִמִּצְרַיִם בְּיַד זִזְקָה: כז זְכוֹר
לְעַבְדֶיךָ לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב אֶל־תִּפְּן אֶל־קִשְׁיִי

הַעַם הַזֶּה וְאֶל-רַשְׁעוֹ וְאֶל-זַטְאֵתוֹ: כַּד פֶּן-יֵאמְרוּ
הָאָרֶץ אֲשֶׁר הוֹצֵאתָנוּ מִמִּצְרַיִם מִבְּלִי יְכַלֵּת יְהוָה
לְהַבְיֵאֵם אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-דִּבֶּר לָהֶם וּמִשָּׁנֵאתוֹ
אוֹתָם הוֹצִיאֵם לְהַמְתֵּם בַּמִּדְבָּר: כֵּט וְהֵם עִמָּךְ
וְנִזְזַלְתָּךְ אֲשֶׁר הוֹצֵאתָ בְּכֹזֶף הַגְּדֹל וּבְזָרְעֶךָ הַנְּטוּיָה:
פ

22. And at Taberah, and at Massah, and at Kibroth-Hattaavah, you provoked Hashem to anger. 23. Likewise when Hashem sent you from Kadesh-Barnea, saying, Go up and possess the land which I have given you; then you rebelled against the commandment of Hashem your Elohim, and you believed him not, nor listened to his voice. 24. You have been rebellious against Hashem from the day that I knew you. 25. Thus I fell down before Hashem forty days and forty nights, as I fell down at the first; because Hashem had said he would destroy you. 26. I prayed therefore to Hashem, and said, O Hashem Elohim, destroy not your people and your inheritance, whom you have redeemed through your greatness, whom you have brought out of Egypt with a mighty hand. 27. Remember your servants, Abraham, Isaac, and Jacob; look not to the stubbornness of this people, nor to their wickedness, nor to their sin; 28. Lest the land from which you brought us out say, Because Hashem was not able to bring them into the land which he promised them, and because he hated them, he has brought them out to slay them in the wilderness. 29. Yet they are your people and your inheritance, which you brought out by your mighty power and by your stretched out arm.

זמירי

5th Aliyah - Aharon (Hod)

[י] בָּעֵת הַהוּא אָמַר יְהוָה אֵלַי פֶּסֶל-לָךְ שִׁנִּי-לוֹזֶזֶת
אֲבָנִים כְּרֵאשִׁימִים וְעֵלָה אֵלַי הַהֲרָה וְעָשִׂיתָ לָךְ אֲרוֹן
עֵץ: וְאָכַתְבַּ עַל-הַלּוֹזֶזֶת אֶת-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר הִיוּ

עַל-הַלְלוֹת הָרִאשׁוֹנִים אֲשֶׁר עֲבַרְתָּ וְשָׂמְתָם בְּאֲרוֹן:
 וְאֶעֱשֶׂה אֲרוֹן עֲצֵי שִׁטִּים וְאֶפְסַל שְׁנֵי-לְלוֹת אֲבָנִים
 כְּרִאשׁוֹנִים וְאֶעַל הַהָרָה וְשְׁנֵי הַלְלוֹת בְּיָדַי: וְיִכְתֹּב
 עַל-הַלְלוֹת כַּמִּכְתָּב הָרִאשׁוֹן אֵת עֲשֶׂרֶת הַדְּבָרִים
 אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֵלֵיכֶם בְּהַר מְתוֹךְ הָאֵשׁ בַּיּוֹם
 הַקֹּהֵל וְיִתְּנֶם יְהוָה אֵלַי: וְאֶפֶן וְאֶרַד מִן-הָהָר
 וְאֶשֶׂם אֶת-הַלְלוֹת בְּאֲרוֹן אֲשֶׁר עָשִׂיתִי וְיִהְיוּ שָׁם
 כְּאֲשֶׁר צֻוֵּנִי יְהוָה:

1. At that time Hashem said to me, Cut two tablets of stone like the first, and come up to me into the mount, and make an ark of wood. 2. And I will write on the tablets the words that were in the first tablets which you broke, and you shall put them in the ark. 3. And I made an ark of shittim wood, and cut two tablets of stone like the first, and went up to the mount, having the two tablets in my hand. 4. And he wrote on the tablets, according to the first writing, the ten commandments, which Hashem spoke to you in the mount out of the midst of the fire in the day of the assembly; and Hashem gave them to me. 5. And I turned myself and came down from the mount, and put the tablets in the ark which I had made; and there they are, as Hashem commanded me.

שישי

6th Aliyah - Yosef (Yesod)

וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל נָסְעוּ מִבְּאֵרֶת בְּנֵי-יַעֲקֹב מוֹסְרָה שָׁם
 מֵת אֶהֱרָץ וְיִקְבֹּר שָׁם וְיִכְהֶן אֶלְעָזָר בְּנוֹ תֹזְוֹתָיו:
 מִשָּׁם נָסְעוּ הַגִּדְגָּדָה וּמִן-הַגִּדְגָּדָה יִטְבַּתָּה אֶרֶץ

נִזְזַלְי מִיָּם: 6 בָּעַת הַהוּא הִבְדִּיל יְהוָה אֶת-שִׁבְטֹ
הַלְוִי לְשֵׁאת אֶת-אֲרוֹן בְּרִית-יְהוָה לַעֲמֹד לְפָנָי יְהוָה
לְשָׂרְתוֹ וּלְבָרֵךְ בְּשֵׁמוֹ עַד הַיּוֹם הַזֶּה:

6. And the people of Israel took their journey from Beeroth Bnei-Jaakan to Mosera; there Aaron died, and there he was buried; and Eleazar his son ministered in the priest's office in his place. 7. From there they journeyed to Gudgodah; and from Gudgodah to Jotbathah, a land of streaming brooks. 8. At that time Hashem set apart the tribe of Levi, to carry the ark of the covenant of Hashem, to stand before Hashem to minister to him, and to bless in his name, to this day.

שביעי

7th Aliyah - David (Malchut)

ט עַל-כֵּן לֹא-הִיָּה לְלוֹי זֶזְלָק וְנִזְזָלָה עִם-אֲזִזֵי יְהוָה
הוּא נִזְזָלְתוֹ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לוֹ: 9 וְאֲנֹכִי
עָמַדְתִּי בָהָר כַּיָּמִים הָרִאשֹׁנִים אַרְבַּעִים יוֹם
וְאַרְבַּעִים לַיְלָה וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֵלַי גַּם בַּפְּעַם הַהוּא
לֹא-אָבָה יְהוָה הַשְׁזִיזְתֶּךָ: 10 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי קוּם לךָ
לְמַסַּע לְפָנָי הָעַם וַיָּבֹאוּ וַיִּירָשׁוּ אֶת-הָאָרֶץ
אֲשֶׁר-נִשְׁבַּעְתִּי לְאֲבֹתֶם לָתֵת לָהֶם: 11 פ

9. Therefore Levi has no part nor inheritance with his brothers; Hashem is his inheritance, according to what Hashem your Elohim promised him. 10. And I stayed in the mount, according to the first time, forty days and forty nights; and Hashem listened to me at that time also, and Hashem would not destroy you. 11. And Hashem said to me, Arise, go on your journey before the people, that they may go in and possess the land, which I swore

to their fathers to give to them.

מפטיר

Maftir

ט על-כֵּן לֹא-הִיָּה לְלוֹי זֶזְקָה וְנִזְזָלָה עִם-אֶזְזָיו יְהוָה
הוּא נִזְזָלְתּוּ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לוֹ: וְאַנְכִי
עֲמַדְתִּי בְהָר כַּלְמִים הַרְאשׁוֹנִים אֶרְבַּעִים יוֹם
וְאַרְבַּעִים לַיְלָה וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֵלַי גַּם בַּפֶּעַם הַהוּא
לֹא-אָבָה יְהוָה הַשְׁזִיזְתָּךְ: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלַי קוּם לךְ
לְמַסַּע לִפְנֵי הָעָם וַיִּבְאוּ וַיִּירְשׁוּ אֶת-הָאָרֶץ
אֲשֶׁר-נִשְׁבַּעְתִּי לְאַבְתָּם לָתֵת לָהֶם: פ

9. Therefore Levi has no part nor inheritance with his brothers; Hashem is his inheritance, according to what Hashem your Elohim promised him. 10. And I stayed in the mount, according to the first time, forty days and forty nights; and Hashem listened to me at that time also, and Hashem would not destroy you. 11. And Hashem said to me, Arise, go on your journey before the people, that they may go in and possess the land, which I swore to their fathers to give to them.